

## Veranstaltungen und Termine

**Samstag, 31.10.2020, 09.00 - 12.00 Uhr,**  
**Tag der offenen Tür Kita Topolino,**  
Hauptstrasse 31, Nesslau

**Samstag, 31.10.2020, ab 18.00 Uhr, Metz-**  
**gete-Buffer,** Bergrestaurant Wolzenalp

**Samstag, 31.10.2020, 20.15 Uhr, Hauptver-**  
**sammlung,** Skiclub Ennetbühl, Restaurant  
Krone, Ennetbühl

**Sonntag, 01.11.2020, ab 11.30 Uhr, Metz-**  
**gete-Buffer,** Bergrestaurant Wolzenalp

**Dienstag, 03.11.2020, 20.15 Uhr, Hauptver-**  
**sammlung,** Frauenverein Ennetbühl,  
Restaurant Krone, Ennetbühl

**Sonntag, 08.11.2020, 17.00 - 18.00 Uhr,**  
**Orgelkonzert,** Klosterkirche Neu St. Johann

**Freitag, 13.11.2020, 17.00 - 20.00 Uhr,**  
**Vorverkauf an der Talstation,** Sportbahn  
Krummenau-Wolzenalp AG

**Samstag, 14.11.2020, 18.30 - 23.30 Uhr,**  
**Degustationsmenu mit piemontesischen**  
**Weinen,** Gasthaus Freihof, Nesslau

### Leitungsnetz wird gespült

Vom **2. bis 4. November 2020** wird  
im Raum **Nesslau-Neu St. Johann**  
**das Leitungsnetz gespült.** Es kann  
zu kurzen Unterbrüchen oder leicht-  
er Trübung in der Trinkwasserversor-  
gung kommen. Bei auftretenden  
Problemen infolge der Netzspülung  
melden Sie sich bitte bei der Was-  
serversorgung Nesslau unter Tel.  
058 228 76 25.  
Besten Dank für Ihr Verständnis.

## Papiersammlung - 17. November 2020

**Ennetbühl, Krummenau, Aemelsberg und  
Stein**

- Altpapier und Karton sind separat gebün-  
delt bereitzustellen (keine Plastikbänder!).
- Nur was an der Strasse steht, wird mitge-  
nommen!
- Altpapier wird nur gebündelt mitgenom-  
men. Papier in Tragtaschen, Säcken oder  
Schachteln wird stehengelassen.
- Anderer Abfall (z.B. Tetra-Packungen,  
Haushaltabfälle, Folienverpackungen usw.)  
gehört nicht in die Papiersammlung.
- Kartonschachteln sind zu zerlegen und zu  
bündeln.
- Bitte achten Sie darauf, dass die Papier-  
und Kartonbündel nicht zu schwer werden.  
Die Bündel sind vor 07.00 Uhr bereitzustellen.  
Zu spät bereit gestelltes Papier wird stehen ge-  
lassen.

Ennetbühl: Sammelroute wie bisher / Haupt-  
sammelplatz Mehrzweckgebäude  
Krummenau und Aemelsberg: wie bisher  
Matt, Berg, Rübach, Schmitten, Sack, Egg,  
Brunnen, Schweistel und Kammern: Schulhaus  
Krummenau

Stein: Sammelroute entlang der Hauptstrasse  
Müliwis bis Breitenau. Das Sammelgut kann  
dort oder beim ehemaligen Gemeindehaus so-  
wie bei den Unterflurbehältern (UFB) Mehr-  
zweckgebäude und Sonnenhalb (im Anbau am  
Gaden) deponiert werden (nicht bei den UFB  
Skilift-Parkplatz und Müli).

Wird das Sammelgut bis 16.00 Uhr nicht abge-  
holt, können Sie sich wie folgt melden:

Ennetbühl: 079 461 65 84  
Krummenau: 071 994 32 55  
Stein: 058 228 76 20



# nesslau



### Unterhalt von Gräben in Streueflächen

Die Gemeinde Nesslau verfügt über ökologisch wertvolle Streueflächen von nationaler, kantonaler und lokaler Bedeutung. Früher wurden kleinere Gräben angelegt, um die Streuequalität zu gewährleisten. Mit dem jetzigen Moorschutz ist der Unterhalt dieser bestehenden Gräben und Rinnen auch heute noch möglich, sofern keine Schäden an den Mooren entstehen. Der Unterhalt an den bestehenden Gräben wird in der Regel alle paar Jahre durchgeführt. Das Anlegen neuer Gräben ist nicht erlaubt. Es braucht zwingend eine Ausnahmegewilligung des Amtes für Natur, Jagd und Fischerei des Kantons St. Gallen (ANJF), wenn die Arbeiten nicht von Hand ausgeführt werden. Dies gilt z.B. auch immer für eine einfache Pflege mit moortauglichen Kleinbaggern oder Traktoren. Der Kanton hat ein Merkblatt herausgegeben: <https://www.sg.ch/umwelt-natur/natur-landschaft/ausnahmegewilligungen.html>.

Die Arbeiten sind während des Winterhalbjahres - am besten kurz vor Wintereinbruch - durchzuführen. Die Gräben oder Gewässer dürfen nicht über das ursprüngliche Niveau abgetieft werden. Sie dürfen nur so weit geöffnet werden, wie es ihrem früheren Zustand entsprach. Das heisst, es darf nur zu einer Schlammabnahme, nicht zu einer Eintiefung der Gewässersohle kommen (Fortsetzung Bericht siehe Innenseite).

## Aus dem Gemeinderat

### Unterhalt von Gräben in Streueflächen

Sind mehrere Gräben oder Gewässer vorhanden, so sind diese gestaffelt zu unterhalten. Es darf kein allzu sauberes Ausputzen erfolgen. Das Aushubmaterial muss aus dem Flachmoor abgeführt werden. Die Arbeiten werden von der Naturschutzkommission Nesslau oder einer beauftragten ökologischen Fachperson begleitet. Arbeitsbeginn und -ende sind dem ANJF, Abteilung Natur und Landschaft, mitzuteilen.



Ein vorbildlich gepflegter Graben

### Kostenabrechnung Streugutsilo

Die Bürgerschaft stimmte einem Ersatz des Streugutsilos zu. Der neue Silo steht und die Kostenabrechnung liegt vor:

Baukosten Streugutsilo	Fr. 121'535.45
Verkauf Gerätschaften	Fr. 600.00
Effektive Nettokosten	Fr. 120'935.45
Nettokredit	Fr. 125'500.00
Besserstellung	Fr. 4'564.55

### Teilstrassenpläne genehmigt

Der Kanton hat die Teilstrassenpläne für die Projekte «Erschliessung Untersteig/Berstel; Einlenker Laaderstrasse» sowie «Neubau Fuss- und Radweg Johanneum-Bahnhof» genehmigt. Zurzeit läuft das Vergabeverfahren, damit die beiden Strassenprojekte realisiert werden können.

### Elektroband in der ARA Neu St. Johann

Mitte September brannte der Biologieverteilerkasten der ARA Rechenweid, was einen vorübergehenden Betriebsausfall auslöste. Der Brand verursachte einen Schaden von rund Fr. 20'000.00, der grossmehrheitlich von der Versicherung gedeckt wird.

## Aus dem Einwohneramt

### Geburten

Wickli Luis, geb. am 09.09.2020 in Herisau, Sohn des Wickli Matthias und der Wickli Petra, wohnhaft in Nesslau, Hüppstrasse 2

Hausammann Leon, geb. am 11.09.2020 in Grabs, Sohn des Hausammann Renato und der Hausammann Isabel, wohnhaft in Ennetbühl, Oberdorf 896

Bösch Leonie, geb. am 11.09.2020 in Herisau, Tochter des Bösch Thomas und der Forrer Adriana, wohnhaft in Neu St. Johann, Rutzenbach 1103

Hersche Samira, geb. am 15.09.2020 in Herisau, Tochter des Hersche Hansueli und der Hersche Katja, wohnhaft in Nesslau, Kammern 434

Mitrovic Biljana, geb. am 18.09.2020 in St. Gallen, Tochter des Mitrovic Slavisa und der Mitrovic Gordana, wohnhaft in Neu St. Johann, Gähwiesstrasse 4

### Trauung

Lusti Hanspeter und Wohlgensinger Melina, wohnhaft in Nesslau, Hagisegg-Lutenwil 1438, getraut am 04.09.2020 in Wattwil

### Todesfälle

Bösch Erwin, geb. am 21.08.1931, verheiratet, wohnhaft gewesen in Ennetbühl, Dorf 924, gestorben am 23.09.2020 in Wattwil

Roth-Roth Frieda, geb. am 27.01.1923, verwitwet, wohnhaft gewesen in Stein, mit Aufenthalt in Wildhaus, Dorf 12, im Bellevue, gestorben am 26.09.2020 in Wildhaus-Alt St. Johann

## Baubewilligungen

Stieger Irmgard, Installation Luft-Wasserwärmepumpe mit Aussengerät, Herrenmühlestrasse 10, Neu St. Johann

Egloff Peter, Photovoltaikanlage (108 m<sup>2</sup>) auf Dach, Kramenwiesstrasse 6, Neu St. Johann

Schafflützel Patrick, Abbruch ehemaliges Schulhaus, Neubau Wohnhaus mit Remise; Projektergänzung: Photovoltaikanlage (184 m<sup>2</sup>) auf Dach, Nördli 2059, Krummenau

## Baubewilligungen

Wickli Walter, Umbau Dach Anbau zu Terrasse, Einbau Balkontüre, Egg 1614, Krummenau

Lusti Alfred, Umbau Terrasse, Neubau Aussen-treppe, Halden 1633, Ennetbühl

Politische Gemeinde Nesslau, Neubau Parkplätze mit Wendeplatz, Hagenstrasse, 9650 Nesslau  
Grob Philipp, Wärmepumpe mit zwei Erdsondenbohrungen, Toggenburgerstrasse 2, Neu St. Johann

Bonelli Peter und Baal Corinne, Installation Luft-Wasser-Wärmepumpe mit Aussengerät, Gerlistrasse 14, Neu St. Johann

Militärschützenverein Ennetbühl, Abbruch ehemaliges Schützenhaus, Bügen, Rietbad, Ennetbühl

Stauffacher Ida, Erweiterung Terrasse, Renovation Küche, Lutenwilerstrasse 6, Nesslau

Bösch Roland, Installation Luft-Wasser-Wärmepumpe (Innenaufstellung), Berg-Lutenwil 1520, Nesslau

Scherrer Elias, Abbruch und Neubau Scheune, Dröscheneegg, Nesslau

Geisser Sepp, Abbruch und Neubau Betriebs-leiterwohnhaus, Boltenstein-Laad, Nesslau

Ortsgemeinde Krummenau, Abbruch und Neubau Alpegebäude, Alp Stofel-Windbläss, Nesslau

Ammann Walter, Umbau und Erweiterung Wohnhaus, Neubau Garage, Gampi 878, Ennetbühl

Grisendi Moreno und Maria, Neubau Sichtschutz als Ersatz für bestehende Thujahecke, Gerlistrasse 20, Neu St. Johann

Gantenbein Werner und Dorothea, Neubau Carport, Egg 1739, Krummenau

Käserereignossenschaft Krümmenswil, Abbruch Schweinestall, Terrainanpassung, Krümmenswil, Krummenau

Zwingli Ulrich, Photovoltaikanlage (158 m<sup>2</sup>) auf Dach, Gerzenberg, Neu St. Johann

Guglielmetti Claudia, Installation Luft-Wasser-wärmepumpe (Innenaufstellung), Bodenhü-listrasse 1851, Ennetbühl

Holenstein Linus, Installation Luft-Wasserwärmepumpe mit Aussengerät, Afrüti 794, Ennetbühl

Zimmermann Lea, Installation Luft-Wasserwärmepumpe mit Aussengerät, Oberdorf 884, Ennetbühl

## Bau- und Visieranzeigen

Gemäss Art. 139 des Planungs- und Baugesetzes wurden bei der Baukommission Nesslau folgende Baugesuche eingereicht:

Bauvorhaben:

**Abbruch ehemaliges Gemeindehaus Vers.-Nr. 1072K, Neubau Mehrfamilienhaus mit Gewerberäumen und Autoeinstellhalle, Anbau Lift und Erweiterung Balkone Mehrfamilienhaus Vers.-Nr. 1402K**

➤ Antrag auf Ausnahmegewilligung Gebäude- und Firshöhe, Gebäudelänge, Dachaufbauten und Strassenabstand Marktstrasse

Bauherr und Eigentümer:

GYMO AG, Schutz-Lutenwil 1590, 9650 Nesslau

Grundstücke, Lage:

Grundstücke Nr. 186K und 1009K, Vers.-Nrn. 1072K (Abbruch) und 1402K, Toggenburgerstrasse 20 und Marktstrasse 1, 9652 Neu St. Johann

Einsprachefrist:

29. Oktober 2020 bis 11. November 2020

Bauvorhaben:

**Neubau Mobilkommunikationsanlage, Technologie 3G und 4G (SG\_3209A)**

Bauherr:

Salt Mobile SA, Hardturmstrasse 161, 8005 Zürich

Eigentümer:

Angst Erich, Austrasse 1, 9650 Nesslau

Grundstück, Lage:

Grundstück Nr. 1879N, Austrasse 1, 9650 Nesslau

Einsprachefrist:

5. November 2020 bis 18. November 2020

Die Visiere sind gestellt. Die Baupläne können bei der Bauverwaltung Nesslau eingesehen werden. Einsprachen sind vor Ablauf der Einsprachefrist schriftlich und begründet beim Gemeinderat Nesslau einzureichen.

Baukommission Nesslau